

CARTA UNIÓN EUROPEA

ENERO 2004
VOLUMEN 2
NÚMERO 8



EDITORIAL.....	3
• Los objetivos de la Presidencia irlandesa; entre la utopía y la realidad	3
PROYECTO DE CONSTITUCIÓN	3
• Irlanda intentará llegar a un acuerdo sobre la Constitución	3
• Irlanda explica a la Eurocámara que su máxima prioridad este semestre será la CIG	3
AMPLIACIÓN	4
• Seguimiento del Reporte de Monitoreo sobre los estados admitidos: Hungría.....	4
• Los países de la adhesión recibirán casi 6,000 millones para desarrollo rural	4
• La UE se mantendrá como primer exportador mundial tras la ampliación	4
ASUNTOS INSTITUCIONALES	4
• La Eurocámara pide que se clarifique la responsabilidad política de sus miembros	4
• La Comisión recibe críticas de los gobiernos europeos	4
FINANZAS	5
• Los ministros de la Eurozona abogan por minimizar la excesiva volatilidad del euro	5
• El PIB de la Unión Europea creció un 0.4% entre julio y septiembre de 2003.....	5
MEDIO AMBIENTE	5
• La Conferencia Europea sobre Energías Renovables.....	5
• La Comisión Europea establece un código único para identificar los alimentos transgénicos	5
MERCADO INTERIOR	5
• La Comisión Europea advierte que sin más reformas la UE no cumplirá los objetivos de Lisboa.....	5
• La Comisión Europea propone eliminar las barreras al mercado interior en el sector servicios	5
• El caso Parmalat podría tener consecuencias financieras más graves que Enron ..	5
POLÍTICA EXTERIOR	6
• La inclusión de agentes de seguridad en los vuelos trasatlánticos provoca malestar en la UE.....	6
• La UE felicita a India y Paquistán por retomar el diálogo	6

PRESIDENCIA IRLANDESA	6
• La Presidencia irlandesa promoverá un transporte más sostenible	6
• La Presidencia irlandesa cree "premature" fijar un porcentaje para el presupuesto comunitario	6
RELACIONES UNIÓN EUROPEA – AMÉRICA LATINA.....	6
• Bruselas dedicará 250 millones a proyectos de ayuda en América Latina.....	6

EDITORIAL

Los objetivos de la Presidencia irlandesa; entre la utopía y la realidad

El 1 de enero inició el periodo semestral de la presidencia irlandesa en la cual Bertie Ahern sustituyó al italiano Silvio Berlusconi como presidente del Consejo Europeo. Si bien es cierto que la presidencia irlandesa heredó de la presidencia anterior el problema de continuar las negociaciones de la Conferencia Intergubernamental (CIG), resolver los diversos enfrentamientos acontecidos entre los Estados miembro y concluir la adhesión de los diez nuevos miembros de la UE, también es cierto que la Presidencia irlandesa ha establecido de manera clara sus propios objetivos.

En el Programa de la Presidencia Irlandesa se identifican cuatro objetivos prioritarios. El primero, consiste en concluir la ampliación de la UE de manera exitosa a través de la integración de los nuevos Estados miembro en los trabajos de la UE y de la extensión de las políticas comunitarias a los mismos, de esta manera se espera que la ampliación ofrezca tanto un marco comprensible y estable que regule las relaciones con los vecinos como una oportunidad de una zona de estabilidad hacia el este y hacia el sur. El segundo, es el compromiso de crear una economía europea fuerte y competitiva capaz de traer desarrollo sostenible, calidad de empleo y progreso social a la población. El tercero, es crear una UE más segura desarrollando un área de libertad, de seguridad, y de justicia y el establecimiento de medidas prácticas de cooperación dirigidas a fortalecer la cooperación existente en la lucha en contra de las drogas, el crimen organizado, la migración ilegal y el tráfico de seres humanos. El último, es que la UE sea más activa, coherente y capaz para que junto con otros estados contribuya a la promoción de un mundo más justo, pacífico y seguro.

Además de estos cuatro objetivos principales, la Presidencia Irlandesa mencionó dos áreas que serán importantes en sus seis meses de trabajo, la CIG y las perspectivas financieras futuras. En lo referente a la CIG, la Presidencia mostró su determinación para avanzar en el trabajo de la misma y para hacer un reporte que encamine las discusiones en el Consejo Europeo de Primavera. Con respecto a las perspectivas financieras, la Presidencia dijo que iniciará lo antes posible las discusiones sobre el tema en el Consejo por considerar que los arreglos financieros y presupuestales son de fundamental importancia para la UE y sus habitantes.

Cabe mencionar que los cuatro objetivos principales mencionados anteriormente son muy amplios como para ser alcanzados en seis meses, no establecen la forma en la cual la presidencia logrará llevarlos a cabo y no toman en cuenta que una de las principales limitaciones en las discusiones, sobre todo en los objetivos secundarios, son las diferencias que existen entre los Estados miembro. A partir de lo anterior, la Presidencia del Consejo debería evitar en los próximos meses que la discusión de temas prioritarios se vea obstruida por las diferencias entre los Estados miembros y necesita delimitar de manera más realista sus objetivos principales para que la consolidación de los mismos se logre en el transcurso de su mandato. A pesar de que los objetivos de la Presidencia irlandesa son buenos y esperanzadores, es necesario que se deje atrás la utopía y que cada uno de los países que detentan la Presidencia establezca metas reales posibles de alcanzar en el corto periodo de seis meses.

PROYECTO DE CONSTITUCIÓN

Irlanda intentará llegar a un acuerdo sobre la Constitución

El primer ministro irlandés, Bertie Ahern, reiteró el 20 de enero su intención de presionar para alcanzar "cuanto antes" un acuerdo sobre la futura Constitución de la UE. Ahern explicó que está manteniendo consultas bilaterales con los Estados miembros para evaluar las diferentes posturas con vistas al Consejo Europeo de Primavera que se celebrará los días 25 y 26 de marzo.

Irlanda explica a la Eurocámara que su máxima prioridad este semestre será la CIG

Berti Ahern, primer ministro de Irlanda y presidente en ejercicio del Consejo Europeo, inicio el 17 de enero en la sede de la Eurocámara en Estrasburgo el debate sobre las prioridades y acciones que se realizarán en estos seis meses marcados por las elecciones europeas. Ahern aseguró, entre otras cosas, que durante su mandato dará especial importancia a la Conferencia Intergubernamental (CIG), la ampliación y el crecimiento económico.

AMPLIACIÓN

Seguimiento del Reporte de Monitoreo sobre los estados admitidos: Hungría

De acuerdo con el Reporte de Monitoreo, el equilibrio macroeconómico de la economía húngara se ha deteriorado, en especial en lo referente a la composición del Producto Interno Bruto, a las cuentas externas, a la tasa de interés y al tipo de cambio. A pesar de que Hungría ha establecido una política fiscal ambiciosa para hacer frente al déficit presupuestal, el reporte señala que la política monetaria y la política cambiaria permanecen incongruentes, de manera que Hungría requiere realizar mayores progresos en la reforma fiscal. Por otro lado, el reporte destaca que la lucha en contra de la corrupción debe seguir siendo de alta prioridad para el gobierno.

En lo referente a la adopción del acervo comunitario, el reporte señala que existe suficiente capacidad administrativa y judicial para su implementación. A pesar de este avance, se destaca que las reformas deben continuar en áreas de desarrollo regional, de gobiernos locales y de administración estatal, así como en el de transparencia. Asimismo, Hungría requiere hacer un mayor esfuerzo en la legislación sectorial, en los servicios de información, en los derechos de propiedad intelectual e industrial y en lo concerniente a mecanismos de comercio y de organizaciones del mercado común de manera que Hungría se alinie completamente en todas las áreas del acervo. El reporte destaca que Hungría necesita tomar acciones inmediatas y decisivas en un capítulo del acervo; el de agricultura. Para ello, se recomienda el establecimiento de una Agencia de Pagos y la implementación del Sistema de Control y de Administración Integrada ambas con el objetivo de realizar el desarrollo rural y asegurar los estándares públicos de salud en los establecimientos de productos agrícolas.

Los países de la adhesión recibirán casi 6,000 millones para desarrollo rural

Los diez países que se incorporarán a partir de mayo a la Unión Europea recibirán a lo largo de tres años un total de 5,760 millones de euros para desarrollo rural. Esta cantidad, está excluida del presupuesto agrícola de los Fondos Europeos de Garantías Agrícolas de la UE y esta incluida en la declaración de las distintas Actas de Adhesión donde se especifica las cantidades que recibirá cada país.

La UE se mantendrá como primer exportador mundial tras la ampliación

La Unión Europea de los veinticinco seguirá siendo el principal exportador y segundo mayor importador del mundo según el último análisis realizado por la Oficina Europea de Estadística. Actualmente, el 25% de todos los flujos comerciales del mundo corresponden a los Quince, que están por delante de países como Estados Unidos y de las dinámicas economías asiáticas en el ámbito de las exportaciones y justo detrás de Estados Unidos en la clasificación de importadores.

ASUNTOS INSTITUCIONALES

La Eurocámara pide que se clarifique la responsabilidad política de sus miembros

La comisión de Control Presupuestario del Parlamento Europeo recordó que ninguno de los miembros de la Comisión Europea se ha hecho políticamente responsable de los abusos registrados en la Eurostat. Asimismo, la comisión reconoció que a pesar de que algunos comisarios admitieron haber cometido errores y que están desarrollando un plan de acción para evitar que este tipo de situaciones "intolerables vuelvan a suceder", insistió en que los comisarios, de forma individual, se hagan responsables de los errores en la gestión de sus departamentos y respondan ante la Eurocámara.

La Comisión recibe críticas de los gobiernos europeos

La decisión del Ejecutivo comunitario de denunciar ante el Tribunal de Justicia de la Unión Europea la suspensión de los procedimientos de déficit excesivo contra Francia y Alemania ha recibido numerosas oposiciones desde todos los rincones de Europa. Frente a los que apoyan firmemente a la Comisión Europea, también están los detractores que aseguran que esta decisión puede representar un gran riesgo para la Unión Europea, sobre todo después del fracaso en las negociaciones de la Constitución. Por su parte, el primer ministro francés aseguró respetar la decisión, mientras que el ministro alemán de Finanzas aseguró que hubiera sido mejor la colaboración que la confrontación. Otros países como Bélgica, Finlandia e incluso algunos comisarios mantuvieron sus reservas.

FINANZAS

Los ministros de la Eurozona abogan por minimizar la excesiva volatilidad del euro

Los ministros de Economía y Finanzas de los países del euro concluyeron el 19 de enero el primer debate sobre la revalorización de esta moneda y sus consecuencias sobre el crecimiento económico europeo. Según coinciden en la declaración aprobada, las "excesivas variaciones en los tipos de cambio del euro" son preocupantes para la estabilidad y abogan por más reformas para reforzar el potencial de crecimiento de los países del euro. El comisario de Asuntos Económicos, Pedro Solbes, utilizó este primer encuentro para explicar a los ministros su decisión de denunciar ante el Tribunal de Justicia la suspensión del procedimiento de déficit excesivo contra Francia y Alemania, aunque no presentó ninguna propuesta concreta sobre cómo mejorar la gobernanza económica.

El PIB de la Unión Europea creció un 0.4% entre julio y septiembre de 2003

El Producto Interior Bruto (PIB) de la zona euro y del conjunto de la Unión Europea creció cuatro décimas durante el tercer trimestre de 2003 según los datos publicados por la Oficina Europea de Estadística, Eurostat. El mayor crecimiento fue el de Grecia (1.8%), seguido de Finlandia y Reino Unido (0.8%), así como España (0.7%). Los nuevos datos ponen de manifiesto la recuperación de las exportaciones, la ligera mejoría del consumo privado y la caída de las inversiones.

MEDIO AMBIENTE

La Conferencia Europea sobre Energías Renovables

La Conferencia Europea sobre Energías Renovables llevada a cabo el 20 de enero en Berlín, Alemania, tuvo como objetivo analizar, debatir e impulsar las nuevas opciones en materia de energía limpia para una política inteligente de preservación medioambiental en la UE. Entre los participantes en este evento se encontraron diversas ONG, expertos, investigadores y representantes públicos. Por otro lado, la "Plataforma Europea de la Tecnología del Hidrógeno y las Pilas de Combustible" fue inaugurada favoreciendo la transición de los países de la UE de los combustibles fósiles a nuevas fuentes energéticas sostenibles y más "limpias".

La Comisión Europea establece un código único para identificar los alimentos transgénicos

Según fuentes de la Comisión Europea, el establecimiento de un nuevo código único, compuesto por letras y números, identificará "con precisión" los Organismos Genéticamente Modificados (OGM) a escala comunitaria. De este modo, se facilitará la identificación de los nuevos productos transgénicos que puedan entrar en la UE cuando se retire la moratoria de facto vigente hasta el momento.

MERCADO INTERIOR

La Comisión Europea advierte que sin más reformas la UE no cumplirá los objetivos de Lisboa

La Unión Europea está lejos de cumplir los objetivos establecidos en la estrategia de Lisboa para convertirse en la economía más competitiva del mundo en 2010 y si quiere cumplirlos deberá mantener con más firmeza su compromiso de reformas. Según subraya la Comisión Europea en su informe de primavera sobre las reformas de Lisboa es prioritario aumentar la inversión en ámbitos de investigación y desarrollo, mejorar la competitividad de las empresas europeas, y aumentar la vida laboral de los trabajadores. El documento, será remitido al Consejo Europeo de Primavera los próximos 25 y 26 de marzo.

La Comisión Europea propone eliminar las barreras al mercado interior en el sector servicios

Los servicios representan actualmente el 50% de la actividad económica y el 60% del empleo de la Unión Europea. Ante este escenario, la Comisión Europea presentó la propuesta de directiva que "representa el mayor impulso al Mercado Interior desde su puesta en marcha en 1993". En opinión del comisario Frits Bolkestein, "debemos eliminar las trabas que agobian a las empresas de servicios para que puedan crecer y crear los empleos sostenibles que Europa necesita". En resumen, la idea de la propuesta es eliminar la burocracia y las barreras a las que se enfrentan las empresas que quieren establecerse en otro país miembro, simplificar los actos administrativos e impedir discriminaciones contra los consumidores europeos. La directiva cubrirá diversos campos desde el turismo hasta la construcción o las profesiones liberales.

El caso Parmalat podría tener consecuencias financieras más graves que Enron

A partir del escándalo financiero de la empresa italiana Parmalat, con un agujero contable de casi 4.000 millones de dólares, la Comisión Europea quiere acelerar la aprobación de nuevas normas para mejorar la seguridad frente a posibles operaciones fraudulentas. El comisario de Mercado Interior, Frits Bolkestein, confirmó tras la reunión del Consejo de ministros de Economía y Finanzas que el escándalo de fraude financiero podría ser similar o incluso peor que el de la empresa Enron en Estados Unidos. Para hacer frente a este tipo de situaciones confirmó que presentará en marzo planes "para mejorar las auditorias y la gobernanza" de las empresas.

POLÍTICA EXTERIOR

La inclusión de agentes de seguridad en los vuelos trasatlánticos provoca malestar en la UE

La reunión entre los directores de aviación civil de los Quince y algunos países de la adhesión con el subsecretario de Transportes de Estados Unidos, Asa Hutchinson, no ha resuelto las dudas que algunos tienen sobre la inclusión de agentes de seguridad en los vuelos trasatlánticos. Para Washington, se trata de una medida necesaria, mientras que algunos países europeos, especialmente los nórdicos y Portugal, prefieren otro tipo de respuestas como mayores controles en los aeropuertos y en los aviones antes de los despegues o incluso la cancelación de vuelos. Los demás países aseguran que estudiarán las medidas propuestas.

La UE felicita a India y Pakistán por retomar el diálogo

El presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, acogió con gran satisfacción los resultados de la XII Cumbre de la Asociación para la Cooperación Regional del Sur de Asia (SAARC), celebrada en la capital paquistaní, Islamabad ya que en el marco de esta reunión, el presidente de Pakistán, Pervez Musharraf, y el primer ministro indio, Atai Behari Vajpayee, mantuvieron su primer encuentro desde julio de 2001.

PRESIDENCIA IRLANDESA

La Presidencia irlandesa promoverá un transporte más sostenible

Dentro de las prioridades que la Presidencia irlandesa se encuentra impulsar el sector de transporte con la finalidad de estimular el crecimiento y la transición hacia un transporte más sostenible en la Unión ampliada. Otros de los principales objetivos serán también desarrollar la Red Transeuropea de Transportes, mejorar la seguridad vial, aérea y marítima, y promover el desarrollo de Galileo, el sistema europeo de navegación por satélite.

La Presidencia irlandesa cree "premature" fijar un porcentaje para el presupuesto comunitario

La Presidencia irlandesa de la Unión Europea considera "premature" hablar sobre el porcentaje del Producto Interior Bruto (PIB) que deberán destinar al presupuesto de la UE ampliada a partir de 2007 y descarta la adopción de un acuerdo sobre este marco financiero antes de 2005. Los ministros de Economía y Finanzas de la UE mantuvieron "los primeros contactos", aunque evitaron ahondar en la división que parece existir a la hora de fijar un presupuesto para la UE. La Comisión Europea adoptará su propuesta el próximo 10 de febrero y la presentará un día después al pleno del Parlamento Europeo.

RELACIONES UNIÓN EUROPEA – AMÉRICA LATINA

Bruselas dedicará 250 millones a proyectos de ayuda en América Latina

La Comisión Europea aprobó destinar una cantidad de 250 millones de euros a diversos proyectos de cooperación destinados a países o agrupaciones regionales de América Latina. Con esta partida de ayuda exterior, la Unión Europea quiere remarcar su apoyo a la consolidación de la democracia y de la prosperidad en el continente. Los sectores en los que se enmarcan los proyectos incluyen desarrollo socioeconómico, consolidación, descentralización y modernización de instituciones, desarrollo rural, educación, proceso de paz en Colombia, poblaciones desplazadas, consolidación de capacidades comerciales, lucha contra la pobreza, integración regional, y aplicación de acuerdos de asociación.



INSTITUTO DE ESTUDIOS DE LA INTEGRACIÓN EUROPEA

Instituto Tecnológico Autónomo de México
Río Hondo núm. 1, Col. Tizapán San Ángel,

C.P. 01000, México, D. F.
Tel. 56-28-40-00 ext. 3946 Fax: 56-28-40-92
Correo electrónico: ieie@itam.mx
Página web: <http://ieie.itam.mx>

*Proyecto realizado con la ayuda financiera de la Comisión de las Comunidades Europeas (Proyecto MEX/B7-311/IB/97/0823) y el Instituto Tecnológico Autónomo de México (ITAM), con la asistencia técnica y académica del Instituto Universitario de Estudios Europeos de la Universidad Autónoma de Barcelona (IUEE-UAB), el Colegio de Europa y GATCI, S.L.

La presente Carta Unión Europea ha utilizado como fuentes de información:
Agence Europe, El País, La Vanguardia, The Economist, La Nación y Midday Express.
Contribuyen a su elaboración: Prof. Olga Pellicer, Titular de la Cátedra de Estudios Europeos del IEIE,
Mónica Carreón Diez, compiladora y editorialista y Eric Levy, compiladora.